

# Mesa de traduccions

Importancia do  
ecosistema  
traducido a galego

# Importancia

1. Diferenciación con outros CMS, de cara a clientes.
2. O teu traballo:  
satisfai a moitos usuarios.  
ten repercusión inmediata.

# Requerimientos

1. Perfil en [WordPress.org](https://WordPress.org).
2. Conta no Slack de WordPress España.

# WordPress.org

## 1. Rexistro

# Slack WordPress España

1. [Guía sobre o chat/Slack](#)
2. [Guía sobre a comunidade](#)
3. [Registro en Slack](#)

# Equipo actual

1. Equipo actual

# Info tradución

## 1. Información tradución galego

# Zona de traballo

## 1. Zona de traballo en galego:

1. Proxectos

2. Core

3. Top plugins e temas

# Convencións principais

1. Guía de tradutores ao galego
2. Glosario
3. Trato informal: ti, non vostede.
4. Mellor en galego que en inglés.
5. Concordancia co resto do ecosistema: non inventar

# Convencions principais

## 1. Comiñas latinas (« »):

### 1. Windows:

1. Alt + 174

2. Alt + 175

### 2. Mac:

1. Opt ⌘ + Mayús ↑ + ´

2. Opt ⌘ + Mayús ↑ + ç

### 3. Linux:

1. Compose<< ou Alt Gr+Z

2. Compose>> o Alt Gr+X

GlotPress

Enviar ligazón  
a Slack

#tradutores-galego

# Ferramentas externas

1. Polyglots Handbook

Grazas

Preguntas